

NE KLEPEČI NANULAMA

Husain Kurtagić
Bosnia

Instrumental

The musical score is written in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It consists of six staves. The first two staves are instrumental guitar accompaniment. The third staff is the vocal line. The remaining three staves continue the instrumental accompaniment. Chords are indicated above the notes. Measure numbers 5, 9, 13, 16, and 20 are marked at the beginning of their respective staves.

C F A7 Dm
Ne silazi sa čardaka
F C G C
i ne pitaj gdje sam bio
F G C Am Dm
// zašto su mi oci plačne
F C G C
zbog čega sam suze lio //

C F Am Dm
Stajao sam kraj mezara
F C G C
i umrlu majku zvao
F G C Am Dm
// nosio joj dar od srca
F C G C
ali joj ga nisam dao //

C F Am Dm
Ne klepeči nanulama
F C G C
kad silaziš sa čardaka
F G C Am Dm
// sve pomislim, moja draga,
F C G C
da silazi stara majka //

Don't come down from the balcony and don't ask where I've been
why my eyes are full of tears, why I've been crying

I went to the graveyard and called for my mother
I brought gifts from my heart that I could not give to her

Don't make that noise with your clogs as you come down from the balcony
because I always think, my dear, that it's my mother coming down

Source: Nedžad Salković, [youtube.com/watch?v=R5ATs1w5-IA](https://www.youtube.com/watch?v=R5ATs1w5-IA)
Transcribed by Michael Gordon.